

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Клочков Юрий Сергеевич  
Должность: и.о. ректора  
Дата подписания: 09.07.2024 15:34:27  
Уникальный программный ключ:  
4e7c4ea90328ec8e65c5d8058549a2538d7400d1d

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«ТЮМЕНСКИЙ ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
СТРОИТЕЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ

**УТВЕРЖАЮ:**  
Руководитель направления  
«Техника и технологии строительства»  
М.Н. Чекардовский  
« 30 » августа 2017г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**

**дисциплина:** Иностранный язык

**направление:** 08.06.01 «Техника и технологии строительства»

**направленность:** Строительная механика

Основания и фундаменты, подземные сооружения  
Теплоснабжение, вентиляция, кондиционирование воздуха, газоснабжение и освещение  
Водоснабжение, канализация, строительные системы охраны водных ресурсов  
Строительные материалы и изделия

**квалификация:** Исследователь. Преподаватель-исследователь аспирантура

**форма обучения:** очная/заочная

**курс:** 1

**семестр:** 1,2

**Аудиторные занятия 84/36 часов, в т.ч.:**

Лекции – не предусмотрено

Практические занятия – 84/36 часов

Лабораторные занятия – не предусмотрено

Контактные часы – 84/36 часов

**Самостоятельная работа – 24/95 часов, в т.ч.:**

Курсовая работа (проект) – не предусмотрены

Расчётно-графические работы – не предусмотрены

Контроль – 36/13 часов

Занятия в интерактивной форме – не предусмотрено

Вид промежуточной аттестации:

Зачет – 1 семестр

Экзамен 2 семестр

Общая трудоемкость 144 часов, 4 зач. ед.

Рабочая программа разработана в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 08.06.01 Техника и технологии строительства (уровень подготовки кадров высшей квалификации), утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от №873 от 30.07.2014г.

Рабочая программа рассмотрена на заседании кафедры межвузовской коммуникации

Протокол № 1 от «28» 08 2017г.

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_  
С. Д. Порогелова (подпись)

СОГЛАСОВАНО:

Заведующий выпускающей кафедры \_\_\_\_\_  
«Строительной механики» В. Г. Соколов 2017 г.

И.о.заведующий выпускающей кафедры \_\_\_\_\_  
«Геотехники» Я. А. Пронозин 2017 г.

Заведующий выпускающей кафедры \_\_\_\_\_  
«Теплозащита и вентиляция» Т. С. Жигина 2017 г.

Заведующий выпускающей кафедры \_\_\_\_\_  
«Водоснабжения и водоотведения» О. В. Сидоренко 2017 г.

Заведующий выпускающей кафедры \_\_\_\_\_  
«Строительные материалы» Г. А. Зимакова 2017 г.

Рабочую программу разработали:

С. Д. Порогелова, к. филол. н., доцент  
А. С. Яковлева, к. филол. н., доцент

## 1. ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

### 1.1. Основная цель освоения дисциплины иностранного языка аспирантами по

направлению подготовки 08.06.01 «Техника и технологии строительства» является: формирование иноязычной коммуникативной компетенции в области своей специальности, т.е. достижение уровня практического владения языком, позволяющего использовать его в профессиональной научной деятельности.

Практическое владение иностранным языком в рамках данного курса предполагает наличие таких умений в различных видах речевой коммуникации, которые дают возможность:

- свободно читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний, понимать, осуществлять поиск и обработку полученной информации, работать с научной литературой различных функциональных стилей, и жанров. Использовать все виды чтения (изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковое);

- оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде перевода или резюме. Писать развернутые тексты (статьи) и сжатые тексты (аннотации, планы, тезисы), касающиеся сферы его деятельности;

- делать сообщения и доклады на иностранном языке на темы, связанные с научной работой аспиранта;

- понимать на слух развернутые высказывания диалогического и монологического характера (пояснения, аргументы, выводы, оценки, сравнения, вопросы, просьбы и т.д.);

### 1.2. Задачи дисциплины:

1.2.1. Подготовка к участию в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач.

1.2.2. Использование современных методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках.

1.2.3. Формирование и совершенствование профессионально значимых умений иноязычного общения во всех видах речевой деятельности (чтение, говорение, аудирование, письмо), исходя из стартового уровня владения иностранным языком.

1.2.4. Формирование и совершенствование профессионально ориентированной переводческой компетенции.

1.2.5. Владение нормами иноязычного этикета в профессиональной и научной сферах.

## 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПО

Дисциплина «Иностранный язык», как общеобразовательная учебная дисциплина, входит в базовую часть рабочего учебного плана ОПОП по направлению подготовки 08.06.01 Техника и технологии строительства, направленности – строительная механика; основания и фундаменты, подземные сооружения, теплозащита, вентиляция, кондиционирование воздуха, газоснабжение и освещение; водоснабжение, канализация, строительные системы охраны водных ресурсов; строительные материалы и изделия. Дисциплина служит основой для изучения дисциплин Статистическая обработка результатов научных исследований с применением информационных технологий, Коммуникации в современных научных сообществах, проведение научно-исследовательской деятельности и подготовки научно-квалификационной работы (диссертации) на соискание ученой степени кандидата наук.





технического перевода.	иностранным языке	Перевод как вид речевой деятельности. Виды научно-технического перевода	Составление резюме научной статьи по теме исследования.	Составление аннотации научной статьи по теме исследования	Академическая письменная речь	Ведение дискуссий по исследовательским проблемам в специальности	Освоение научного языка. Основы устного	4.	научного доклада на иностранном языке.	Самостоятельные перевод.
		5.	Перевод литературных по узкой направленности.							

4.2. Междисциплинарные связи с обеспечиваемыми (последующими) дисциплинами

№ п/п	Наименование обеспечиваемых (последующих) дисциплин	№ № разделов и тем данной дисциплины, необходимых для изучения обеспечиваемых (последующих) дисциплин (выписываются разработчиком)				
		1	2	3	4	5
1	Статистическая обработка результатов научных исследований с применением информационных технологий	+	-	+	+	+
2	Коммуникации в современных научных сообществах	+	+	+	+	+
3	Научно-исследовательская деятельность	+	+	+	+	+
4	Подготовка научно-квалификационной работы (диссертации) на соискание ученой степени кандидата наук.	+	+	+	+	+

Таблица 3

4.3. Разделы (модули), темы дисциплины и виды занятий

№ п/п	Наименование раздела дисциплины	Лекц. час.	Практ. зан., час.	I семестр		
				СР, час.	Контроль, час.	Всего, час.
1	2	3	4	5	6	7

Таблица 4

1	Корректирующе - выравнивающий курс.	-	19/7	2/16	-	21/23
2	Основы научно- технического перевода.	-	25/5	1/16	-/2	26/24
3	Основы письменной научной речи на иностранном языке.	-	24/6	1/16	-/2	25/25
Итого по 1 семестру:						
			68/18	4/50	-/4	72/72
2 семестр						
4	Основы устного научного доклада на иностранном языке.	-	8/9	10/23	18/5	36/37
5	Самостоятельные перевод.	-	8/9	10/22	18/4	36/37
Итого по 2 семестру:						
			16/18	20/45	36/9	72/72
			84/36	24/95	36/13	144/144
Всего:						

### 5. ПЕРЕЧЕНЬ ЛЕКЦИОННЫХ ЗАНЯТИЙ

Данный вид работы не предусмотрен учебным планом

### 6. ПЕРЕЧЕНЬ СЕМИНАРСКИХ, ЛАБОРАТОРНЫХ ЗАНЯТИЙ

Данный вид работ не предусмотрен учебным планом.

### 7. ПЕРЕЧЕНЬ ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАНЯТИЙ

1	2	3	4	5	6
№ п/п	№ темы	Наименование практических занятий	Трудо- емкост ь (часы)	Формируе мые компетенц ии	Методы преподавания
<b>1 семестр</b>					
1		Визитная карточка молодого ученого.	3/1	УК-3, УК-4	Детальное чтение, устный опрос, работа печатными источниками, перевод
2		Интерпретация данных. Таблицы, графики, диаграммы их виды и описание.	3/1		
3		Временные формы глаголов.	3/1		
4		Функции инфинитива, герундия и причастий в предложении.	3/1		
5		Сослагательное наклонение.	2/1		
6		Косвенная речь.	3/1		
7		Модальные глаголы.	2/1		
8	2	Аналитическое чтение научной литературы на иностранном языке.	15/2		
9		Перевод как вид речевой деятельности. Виды научно- технического перевода.	10/3		
10	3	Составление резюме научной статьи по теме исследования.	8/2	УК-3, УК-4	Детальное чтение, устный опрос, работа печатными
11		Составление аннотации научной статьи по теме исследования.	8/2		

Таблица 5

Темы заданий для самостоятельной работы, направленные на закрепление содержания аудиторных занятий и на ознакомление с содержанием следующих занятий, совпадают с темами соответствующих аудиторных занятий. Тематика письменных работ соотносится с разделами и темами дисциплины.

### 8. ПЕРЕЧЕНЬ ТЕМ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

№ п/п	№ раздела (модуля) и темы	Наименование тем	Трудо-емкость (часы)	Виды контроля	Формируемые компетенции
1	2	Визитная карточка молодого ученого.	-/3	1 семестр	УК-3, УК-4
2	Интерпретация данных. Таблицы, графики, диаграммы их виды и описание.	1/3			
3	Временные формы глаголов.	-/3			
4	Функции инфинитива, герундия и причастий в предложении.	-/3			
5	Сослагательное наклонение.	-/2			
6	Косвенная речь.	-/2			
7	Модальные глаголы.	-/2			
8	Аналитическое чтение научной литературы на иностранном языке.	1/7	УК-3, УК-4	устный опрос, проверка письменного перевода	
9	Перевод как вид речевой деятельности. Виды	1/9			
12	Академическая письменная речь.	8/2	68/18		источниками, перевод
<b>Итого по 1 семестру:</b>					
<b>2 семестр</b>					
13	4	Ведение дискуссий по исследовательским проблемам в специальности.	6/4	УК-3, УК-4	Детальное чтение, устный опрос, работа печатными источниками, перевод
14	4	Презентация научного исследования.	6/5		
15	5	Самостоятельный перевод.	6/9	УК-4	Детальное чтение, устный опрос, работа печатными источниками, перевод
<b>Итого по 2 семестру:</b>					
<b>Итого:</b>					

Таблица 6

№ п/п	№ раздела (модуля) и темы	Наименование тем	Трудо-емкость (часы)	Виды контроля	Формируемые компетенции
1	1	Визитная карточка молодого ученого.	-/3	1 семестр	УК-3, УК-4
2	Интерпретация данных. Таблицы, графики, диаграммы их виды и описание.	1/3			
3	Временные формы глаголов.	-/3			
4	Функции инфинитива, герундия и причастий в предложении.	-/3			
5	Сослагательное наклонение.	-/2			
6	Косвенная речь.	-/2			
7	Модальные глаголы.	-/2			
8	Аналитическое чтение научной литературы на иностранном языке.	1/7	УК-3, УК-4	устный опрос, проверка письменного перевода	
9	Перевод как вид речевой деятельности. Виды	1/9			



№	Наименование	Ссылка
п/п	информационных ресурсов	
1.	Сайт ФГБОУ ВО ТГУ	<a href="http://www.tyuiu.ru/">http://www.tyuiu.ru/</a>
2.	Электронный каталог Библиотечно-издательского комплекса	<a href="http://webibis.tyuiu.ru/">http://webibis.tyuiu.ru/</a>
3.	Электронная библиотечная система eLib	<a href="http://elib.tyuiu.ru/">http://elib.tyuiu.ru/</a>
	<b>Словари:</b>	
4.	Lingvo-online	<a href="http://www.lingvo-online.ru/ru/Translate/en-ru">http://www.lingvo-online.ru/ru/Translate/en-ru</a>
5.	Collins Dictionary	<a href="http://www.collinsdictionary.com/dictionary/english">http://www.collinsdictionary.com/dictionary/english</a>
6.	The American Heritage Dictionary	<a href="https://ahdictionary.com/">https://ahdictionary.com/</a>
7.	Cambridge Dictionary	<a href="https://dictionary.cambridge.org/ru/">https://dictionary.cambridge.org/ru/</a>
8.	Macmillan Dictionary	<a href="https://www.macmillandictionary.com">https://www.macmillandictionary.com</a>
9.	Longman Dictionary	<a href="http://www.ldoceonline.com/">http://www.ldoceonline.com/</a>
10.	Мультитран, словарь онлайн	<a href="http://www.multitrans.ru">http://www.multitrans.ru</a>
11.	The Free Dictionary by Farlex	<a href="http://www.thefreedictionary.com/portfolio">http://www.thefreedictionary.com/portfolio</a>

Таблица 10

10.1. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

## ДИСПЦИЛИНЫ

### 10. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Курсовых проектов (работ) учебным планом не предусмотрено.

### 9. ТЕМАТИКА КУРСОВЫХ РАБОТ (ПРОЕКТОВ)

		Итого:	
		Итого по 2 семестру:	Итого по 1 семестру:
10	Составление резюме научной статьи по теме исследования.	-/5	4/50
11	Составление аннотации научной статьи по теме исследования.	-/5	1/6
12	Академическая письменная речь.		
13	Ведение дискуссии по исследовательским проблемам в специальности.	7/10	
14	Презентация научного исследования.	7/11	
15	Самостоятельный перевод литературы по узкой направленности.	6/24	
		20/45	24/95
<b>2 семестр</b>			
УК-3, УК-4	Составление резюме научной статьи по теме исследования.		
УК-3, УК-4	Составление аннотации научной статьи по теме исследования.		
УК-3, УК-4	Академическая письменная речь.		
УК-3, УК-4	Ведение дискуссии по исследовательским проблемам в специальности.		
УК-3, УК-4	Презентация научного исследования.		
УК-4	Самостоятельный перевод литературы по узкой направленности.		
УК-3, УК-4	Устный опрос, презентация		
УК-4	Устная защита		
УК-3, УК-4	Устный опрос, собеседование		

**Грамматические справочники:**

12.	English Grammar Online	<a href="https://www.ego4u.com/en/gram-up/grammar">https://www.ego4u.com/en/gram-up/grammar</a>
13.	ThoughtCo.	<a href="http://esl.about.com/od/grammarstructures/a/gr_grammar_terms.htm">http://esl.about.com/od/grammarstructures/a/gr_grammar_terms.htm</a>
14.	British Council	<a href="http://learnenglish.britishcouncil.org/en/english-grammar">http://learnenglish.britishcouncil.org/en/english-grammar</a>
15.	English Grammar Rules	<a href="http://www.englishgrammar.org/rules-review/">http://www.englishgrammar.org/rules-review/</a>

**Упражнения на развитие вокабуляра:**

16.	English Grammar and Vocabulary Online	<a href="https://www.ego4u.com/en/gram-up/vocabulary">https://www.ego4u.com/en/gram-up/vocabulary</a>
17.	English Club	<a href="https://www.englishclub.com/vocabulary/">https://www.englishclub.com/vocabulary/</a>
18.	Language Guide	<a href="http://www.languageguide.org/english/">http://www.languageguide.org/english/</a>
19.	Useful English	<a href="http://usefulenglish.ru/vocabulary">http://usefulenglish.ru/vocabulary</a>
20.	Many Things	<a href="http://www.manythings.org/vocabulary/">http://www.manythings.org/vocabulary/</a>
21.	Real English	<a href="http://www.real-english.com/reo/7/7-1.asp">http://www.real-english.com/reo/7/7-1.asp</a>
22.	IELTS	<a href="http://www.ieltsbuddy.com/awl-sublist-1b.html">http://www.ieltsbuddy.com/awl-sublist-1b.html</a>

**Тексты для чтения:**

23.	Wise Geek	<a href="http://www.wisegeek.com">http://www.wisegeek.com</a>
24.	Geology	<a href="http://geology.com">http://geology.com</a>
25.	Science Fair Projects	<a href="http://scienceadesimple.com">http://scienceadesimple.com</a>
26.	FactsandArts	<a href="http://www.factsandarts.com">http://www.factsandarts.com</a>
27.	Scientific American	<a href="http://ScientificAmerican.com">http://ScientificAmerican.com</a>
28.	Discover	<a href="http://discovermagazine.com">http://discovermagazine.com</a>
<b>Произношение:</b>		
29.		<a href="http://www.howjsay.com/">http://www.howjsay.com/</a>

**Научные статьи:**

30.	Springer Link Press	<a href="http://springerlink.com">http://springerlink.com</a>
31.	Pub Meddata base	<a href="http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed">http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed</a>
32.	Science Direct	<a href="http://www.sciencedirect.com">http://www.sciencedirect.com</a>
33.	Library of Congress	<a href="http://www.loc.gov/">http://www.loc.gov/</a>
34.	Elsevier Press	<a href="http://www.elsevier.com">http://www.elsevier.com</a>
35.	Wiley Online Library	<a href="http://online.library.wiley.com/">http://online.library.wiley.com/</a>

36.	English Grammar and Writing Online	<a href="https://www.ego4u.com/en/gram-up/writing">https://www.ego4u.com/en/gram-up/writing</a>
-----	------------------------------------	---

**11. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

Материально-техническое обеспечение указано в таблице 11.

Таблица 11

Наименование	И. ПК, мультимедийное оборудование	Проектор
	Назначение	Экран настенный
Проведение практических занятий		Аудиторный фонд ТИУ
	Проведение практических занятий, организация самостоятельной работы	III. Перечень программного обеспечения

# КАРТА ОБЕСПЕЧЕННОСТИ ДИСЦИПЛИНЫ УЧЕБНОЙ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРОЙ

Учебная дисциплина Иностранный язык  
 Кафедра Межкультурной коммуникации  
 Код, направление подготовки 08.06.01 Техника и технологии строительства (программа аспирантуры)

Форма обучения:  
 (4 года) / заочная (5 лет) 1 курс 1,2 семестр

## 1. ФАКТИЧЕСКАЯ ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДИСЦИПЛИНЫ УЧЕБНОЙ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРОЙ

Учебная, учебно-методическая литература по рабочей программе	Наименование литературы, автор, издательство	Год издания	Вид издания	Наличие грифа	Кол-во экземпляров	Контингент обучающихся, использующий данную литературу	Обеспеченность обучающихся литературой, %	Место хранения	Электронный вариант
<b>Основная</b>	Лычко, Д.Я. Английский язык для аспирантов. EnglishforPost-GraduateStudents [Электронный ресурс] : учеб. пособие по английскому языку для аспирантов / Д.Я. Лычко, Н.А. Новоградская-Морская. — Электрон. текстовые данные. — Донецк: Донецкий государственный университет управления, 2016. — 158 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <a href="http://www.irrbookshop.lv/62358.html">http://www.irrbookshop.lv/62358.html</a>	2016	УП		ЭР*	8	100	БИК	ЭБС «IPRbo oks»
	Бочкарева, Т. С. Английский язык для аспирантов [Электронный ресурс]: учебное пособие / Т.С. Бочкарева [и др.]. — Электрон. текстовые данные. — Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБСАСВ, 2017. — 109 с. — Режим доступа: <a href="http://www.irrbookshop.lv/71263.html">http://www.irrbookshop.lv/71263.html</a>	2017	УП		ЭР*	8	100	БИК	ЭБС «IPRbo oks»
<b>Основная</b>	Яковлева, А. С. Немецкий язык для обучающихся в магистратуре и в аспирантуре [Текст] : учебное пособие для обучающихся направлений подготовки 08.04.01 "Строительство", 20.04.01 "Техносферная безопасность", 21.04.02 "Землеустройство и кадастры", 08.06.01 "Техника и технологии строительства", 09.06.01 "Информатика и вычислительная техника" / А. С. Яковлева, Е. Б. Еренчинова, С. А. Еренчинов ; ТИУ. - Тюмень : ТИУ, 2018. - 89 с.	2018	УП		15	8	100	БИК	

	Английский язык [Электронный ресурс]: учебно-методический комплекс по направлению подготовки 230700 «Прикладная информатика»/ — Электрон. текстовые данные.— Кемерово: Кемеровский государственный университет культуры и искусств, 2013.— 64 с.— Режим доступа: <a href="http://www.iirbooksbor.ru/29652">http://www.iirbooksbor.ru/29652</a>	2013	УМК		ЭР*	8	100	БИК	ЭБС «ИРРво окс»
	Андреева, Е. Д. Теория перевода. Технологиче перевод [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Андреева Е. Д.— Электрон. текстовые данные.— Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБСАСВ, 2017.— 153 с.— Режим доступа: <a href="http://www.iirbooksbor.ru/71336.html">http://www.iirbooksbor.ru/71336.html</a> .	2014	УП		ЭР*	8	100	БИК	ЭБС «ИРРво окс»
	Юрина, М. В. DeutschfindenVeruf (немецкий язык в сфере профессиональной коммуникации) [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Юрина М. В.— Электрон. текстовые данные.— Самара: Самарский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБСАСВ, 2014.— 95 с.— Режим доступа: <a href="http://www.iirbooksbor.ru/29783">http://www.iirbooksbor.ru/29783</a>	2013	УМК		16+ЭР*	8	100	БИК	ПБД
Учебно-метод. литература	Погорелова, С. Д. Английский язык [Текст] : методические указания для подготовки к кандидатскому экзамену для аспирантов и соискателей всех направлений / С. Д. Погорелова, Н. А. Чуманова, С. В. Пешукова. - Тюмень : ТюмГАСУ, 2013. - 50 с. - Режим доступа: <a href="http://elib.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2016/10/18.docx">http://elib.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2016/10/18.docx</a>	2013	МУ		21+ЭР*	8	100	БИК	ПБД
	Яковлева, А. С. Немецкий язык [Текст] : методические указания для подготовки к кандидатскому экзамену для аспирантов всех направлений / А. С. Яковлева, Е. Б. Ереничнова. Часть 1. - Тюмень : ТюмГАСУ, 2013. - 34 с. - Библиогр.: с. 34. - Режим доступа: <a href="http://elib.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2016/10/29.doc">http://elib.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2016/10/29.doc</a>								

# КАРТА ОБЕСПЕЧЕННОСТИ ДИСЦИПЛИНЫ УЧЕБНОЙ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРОЙ (набор 2017 года)

Учебная дисциплина Иностранный язык  
 Кафедра Межкультурной коммуникационной  
 Код, направление подготовки 08.06.01Техника и технологии строительства (программа аспирантуры)

Форма обучения:  
 (4 года) /заочная (5 лет) 1 курс 1.2 семестр

## 1. ФАКТИЧЕСКАЯ ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДИСЦИПЛИНЫ УЧЕБНОЙ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРОЙ

Учебная, учебно-методическая литература по рабочей программе	Наименование литературы, автор, издательство	Год издания	Вид издания	Наличие грифа	Количество экземпляров	Контингент обучающихся, использующий данную литературу	Обеспеченность обучающихся литературой, %	Место хранения	Электронный вариант
<b>Основная</b>	Бочкарева, Т. С. Английский язык для аспирантов [Электронный ресурс]: учебное пособие / Т.С. Бочкарева [и др.].— Электрон. текстовые данные.— Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБСАСВ, 2017.— 109 с.— Режим доступа: <a href="http://www.bibliocomplectator.ru">http://www.bibliocomplectator.ru</a>	2017	УП		Неограниченный доступ	8	100	БИК	<a href="http://www.w.bibliocomplectator.ru">http://www.w.bibliocomplectator.ru</a>
<b>Дополнительная</b>	Андреева, Е.Д. Теория перевода. Технологии перевода [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Андреева Е.Д.— Электрон. текстовые данные.— Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБСАСВ, 2017.— 153 с.— Режим доступа: <a href="http://www.bibliocomplectator.ru">http://www.bibliocomplectator.ru</a> Юрина, М.В. DeutschfindenVertuf (немецкий язык в сфере профессиональной коммуникации) [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Юрина М.В.— Электрон. текстовые данные.— Самара: Самарский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБСАСВ, 2014.— 95 с.— Режим доступа: <a href="http://www.bibliocomplectator.ru">http://www.bibliocomplectator.ru</a>	2014	УП		Неограниченный доступ	8	100	БИК	<a href="http://www.w.bibliocomplectator.ru">http://www.w.bibliocomplectator.ru</a>

Учебно-метод. литература	Погорелова, С. Д. Английский язык [Текст] : методические указания для подготовки к кандидатскому экзамену для аспирантов и соискателей всех направлений / С. Д. Погорелова, Н. А. Чуманова, С. В. Шешукова. - Тюмень : ТюмГАСУ, 2013. - 50 с. - Режим доступа: <a href="http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2016/10/18.docx">http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2016/10/18.docx</a>	2013	УМК	Неограниченный доступ	8	100	БИК	<a href="http://elib.tyuiu.ru">http://elib.tyuiu.ru</a>
	Яковлева, А. С. Немецкий язык [Текст] : методические указания для подготовки к кандидатскому экзамену для аспирантов всех направлений / А. С. Яковлева, Е. Б. Еренчинова. Часть 1. - Тюмень : ТюмГАСУ, 2013. - 34 с. - Библиогр.: с. 34. - Режим доступа: <a href="http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2016/10/29.doc">http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2016/10/29.doc</a>	2013	МУ	Неограниченный доступ	8	100	БИК	<a href="http://elib.tyuiu.ru">http://elib.tyuiu.ru</a>
	Немецкий язык [Электронный ресурс]: методические указания для практических занятий и самостоятельной работы аспирантов и соискателей всех направлений. Часть 1 / сост. А. С. Яковлева, Е. Б. Еренчинова; Тюменский индустриальный университет. – Тюмень: Издательский центр БИК ТИУ, 2017. – 34 с. – Режим доступа: <a href="http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2017/03/17206.pdf">http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2017/03/17206.pdf</a>	2017	МУ	Неограниченный доступ	8	100	БИК	<a href="http://elib.tyuiu.ru">http://elib.tyuiu.ru</a>
	Немецкий язык [Электронный ресурс]: методические указания для практических занятий и самостоятельной работы аспирантов и соискателей всех направлений. Часть II / сост. А. С. Яковлева, Е. Б. Еренчинова; Тюменский индустриальный университет. – Тюмень: БИК ТИУ, 2017. – 58 с. – Режим доступа: <a href="http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2017/03/17205.pdf">http://elib.tyuiu.ru/wp-content/uploads/2017/03/17205.pdf</a>	2017	МУ	Неограниченный доступ	8	100	БИК	<a href="http://elib.tyuiu.ru">http://elib.tyuiu.ru</a>

ЭР\* - электронный ресурс без ограничения числа одновременных подключений к ЭБС.

Зав. кафедрой \_\_\_\_\_

С.Д. Погорелова

Директор БИК \_\_\_\_\_

Д.Х. Каюкова

«28» 08 2017г.

«28» 08 2017г.

Солдатово



Д.Х. Каюкова

Яковлева, А. С. Немецкий язык для обучающихся в магистратуре и в аспирантуре [Текст] : учебное пособие для обучающихся направлений подготовки 08.04.01 "Строительство", 20.04.01 "Техносферная безопасность", 21.04.02 "Землеустройство и кадастры", 08.06.01 "Техника и технологии строительства", 09.06.01 "Информатика и вычислительная техника" / А. С. Яковлева, Е. Б. Еренчинова, С. А. Еренчинов ; ТИУ. - Тюмень : ТИУ, 2018. - 89 с.	2018	МУ		15	8		100	БИК	-
Немецкий язык [Электронный ресурс] : методические указания для практических занятий и самостоятельной работы аспирантов и соискателей всех направлений. Часть I / сост. А. С. Яковлева, Е. Б. Еренчинова; Тюменский индустриальный университет. - Тюмень: Издательский центр БИКТИУ, 2017. - 34 с. - Режим доступа: <a href="http://elb.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2017/03/17206.pdf">http://elb.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2017/03/17206.pdf</a>	2017	МУ		ЭР*	8		100	БИК	ПБД
Немецкий язык [Электронный ресурс]: методические указания для практических занятий и самостоятельной работы аспирантов и соискателей всех направлений. Часть II / сост. А. С. Яковлева, Е. Б. Еренчинова; Тюменский индустриальный университет. - Тюмень: БИКТИУ, 2017. - 58 с. - Режим доступа: <a href="http://elb.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2017/03/17205.pdf">http://elb.tyuiu.ru/wr-content/uploads/2017/03/17205.pdf</a>	2017	МУ		ЭР*	8		100	БИК	ПБД

ЭР\* - электронный ресурс без ограничения числа одновременных подключений к ЭБС.

Зав. кафедрой \_\_\_\_\_



С.Д. Погорелова

Директор БИК \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_ г.

Д.Х. Каюкова

Солмаева Д.И.



Вайнберг Д.

Дополнения и изменения  
к рабочей учебной программе по дисциплине  
«Иностранный язык»  
на 2018/2019 учебный год

В рабочую учебную программу вносятся следующие дополнения (изменения):

- 1) Рабочая программа актуальна для обучающихся набора 2018 г., с внесенным изменением в список учебной и учебно-методической литературы.
  - 2) На титульном листе слова «Министерство образования и науки Российской Федерации» заменить словами «Министерство науки и высшего образования Российской Федерации»
- Министерство утверждено 15 мая 2018 года. В соответствии с Постановлением правительства Российской Федерации № 682.

Дополнения и изменения внес:  
А.С Яковлева, доцент

Дополнения (изменения) в рабочую учебную программу рассмотрены и одобрены на заседании кафедры межвузовской коммуникации  
Протокол № 1 от «29» 08 20 18 г.

Зав. кафедрой межвузовской коммуникации

С.Д. Порорева

СОГЛАСОВАНО:

Зав. выпускающей кафедрой  
Т.В. «*Т.В.*» 20 08 г.

К.В. Афонин